



**PHILIPS**

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ**

### **ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

**Ergoline D325**

**Ergoline D330**

*Let's make things better.*



**PHILIPS**



## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

### **A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

- A1. Γενικά
- A2. Γενική όψη συσκευής
- A3. Πλήκτρα συσκευής

### **B. ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ**

- B1. Επιλογή κλήσης
  - B1.1 Εσωτερική επικοινωνία
  - B1.2 Επικοινωνία με τηλεφωνητές
  - B1.3 Επικοινωνία με εξωτερικό συνδρομητή (Ο.Τ.Ε.)
  - B1.4 Επικοινωνία ανοιχτής ακρόασης
  - B1.5 Χρήση πλήκτρων ταχείας επιλογής
  - B1.6 Επικοινωνία μέσω του ονομαστικού καταλόγου μνήμης
  - B1.7 Επιλογή κλήσης καλούντος σε ώρα απουσίας σας
  - B1.8 Για να καλέσετε κάποιον από την λίστα επανάκλησης
  - B1.9 Για να καλέσετε κάποιον από την λίστα επανάκλησης κατά την διάρκεια μίας κλήσης
- B2. Χρήση λειτουργιών ακουστικού και ανοιχτής ακρόασης
  - B2.1 Απλή επικοινωνία
  - B2.2 Επικοινωνία ανοιχτής ακρόασης
  - B2.3 Απενεργοποίηση μικροφώνου

### **Γ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ**

- Γ1. Προγραμματισμός καταλόγου μνήμης
  - Γ1.1 Εγγραφή
  - Γ1.2 Διαγραφή
  - Γ1.3 Διόρθωση εγγραφής
- Γ2. Ρυθμίζοντας την φωτεινότητα της οθόνης σας
- Γ3. Προγραμματισμός της διαλέκτου
- Γ4. Προγραμματισμός εντάσεως κουδουνισμού
- Γ5. Προγραμματισμός χροιάς κουδουνισμού
- Γ6. Προγραμματισμός πλήκτρων ταχείας επιλογής
  - Γ6.1 Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα ενός πλήκτρου ταχείας επιλογής

### **Δ. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

- Δ1. Για να κλειδώσετε
- Δ2. Για να ξεκλειδώσετε
- Δ3. Για να αλλάξετε τον κωδικό

### **Ε. ΑΛΛΑΓΗ ΤΕΙ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

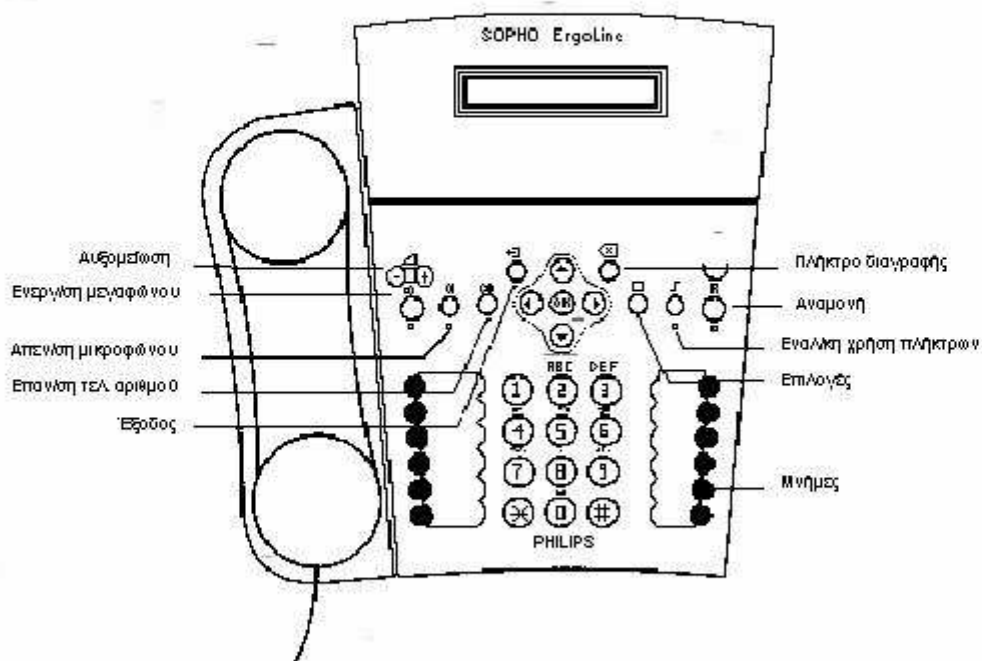
## A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### A1. Γενικά

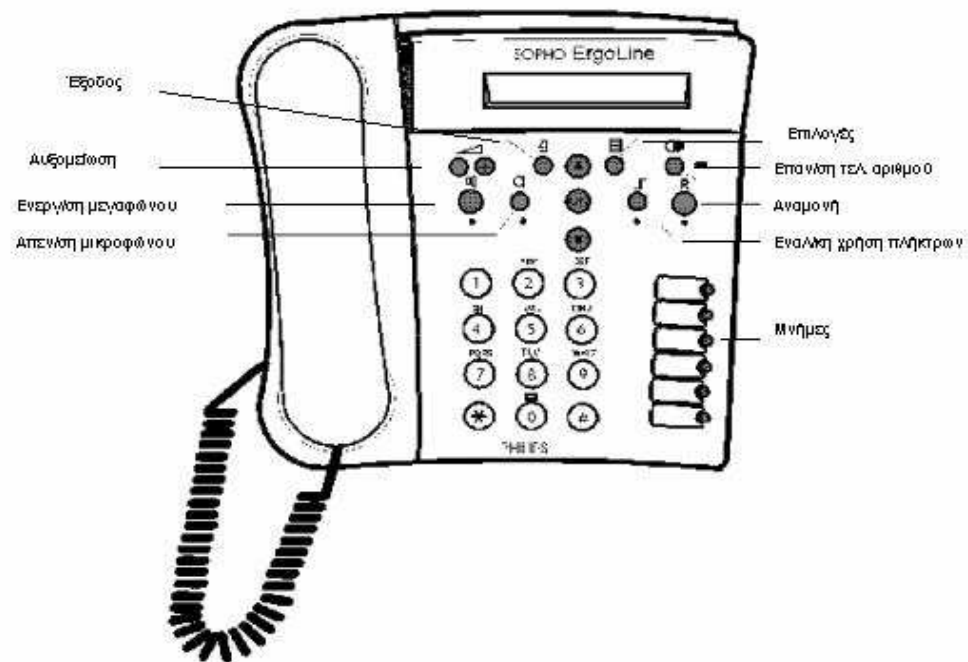
Η Ergoline D325/D330 είναι μία τηλεφωνική συσκευή με μοντέρνο σχεδιασμό και εξεζητημένη αλλά και εύκολη στη χρήση λειτουργικότητα.

Επίσης η Ergoline D325/D330 σας δίνει την δυνατότητα να την προγραμματίσετε για να εξυπηρετήσει τις ιδιαίτερες ανάγκες σας.

### A2. Γενική όψη συσκευής






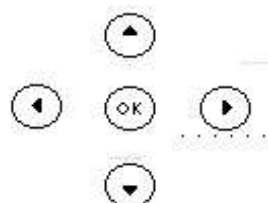


**Ergoline D330**



## Ergoline D325

## A3. Πλήκτρα συσκευής

-  ± Πλήκτρο μνημών (memory)
-  ± Πλήκτρο μεγαφώνου (loudspeaker)
-  ± Πλήκτρο απενεργοποίησης μικροφώνου (microphone mute)
-  ± Πλήκτρο επανάκλησης (redial)
-  ± Πλήκτρο εξόδου (exit)
-  ± Πλήκτρο επιλογών (options)
-  ± Πλήκτρο διαγραφής (backspace)
-  ± Πλήκτρο εναλλακτικής λειτουργίας (shift)
-  ± Πλήκτρο αναμονής (hold)
-  ± Πλήκτρο αυξομείωσης (volume)
-  ± Πλήκτρα πλοήγησης στο μενού (arrows)



## **B. ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ**

### **B1. Επιλογή κλήσης**

#### **B1.1 Εσωτερική επικοινωνία**

- Σηκώνετε το ακουστικό και ακούτε σήμα επιλογής.
- Επιλέγετε τον εσωτερικό αριθμό που επιθυμείτε.
- Συνομιλείτε και μετά τοποθετείτε το ακουστικό στη θέση του.


#### **B1.2 Επικοινωνία με τηλεφωνητές**

- Σηκώνετε το ακουστικό και ακούτε σήμα επιλογής.
- Επιλέγετε το 9.
- Συνομιλείτε με τον / την τηλεφωνητή / τρια.

#### **B1.3 Επικοινωνία με εξωτερικό συνδρομητή (Ο.Τ.Ε.)**







- Σηκώνετε το ακουστικό και ακούτε σήμα επιλογής.
- Επιλέγετε το 0 και λαμβάνετε σήμα Ο.Τ.Ε.
- Επιλέγετε τον επιθυμητό αριθμό.
- Συνομιλείτε και μετά τοποθετείτε το ακουστικό στη θέση του.

#### **B1.4 Επικοινωνία ανοιχτής ακρόασης**

- Πιέζετε το πλήκτρο  και ακούτε σήμα επιλογής
- Επιλέγετε τον επιθυμητό αριθμό.
- Συνομιλείτε και τελειώνετε την κλήση πιέζοντας ξανά το ίδιο πλήκτρο.





Σημείωση: Για απενεργοποίηση της ανοιχτής ακρόασης κατά τη συνομιλία σηκώνετε το ακουστικό.

#### **B1.5 Χρήση πλήκτρων ταχείας επιλογής**


- Σηκώνετε το ακουστικό ή πιέζετε το πλήκτρο  και ακούτε σήμα επιλογής.
- Πιέζετε το πλήκτρο  ή  +  για επιλογή αριθμού αποθηκευμένου στο πρώτο ή στο δεύτερο επίπεδο μνήμης.
- Συνομιλείτε και τερματίζετε την κλήση τοποθετώντας το ακουστικό στη βάση του ή πιέζοντας  ή πιέζοντας .










## B1.6 Επικοινωνία μέσω του ονομαστικού καταλόγου μνήμης

- Πιέζετε το πλήκτρο 
- Πιέζετε το πλήκτρο 
- Πληκτρολογείτε το πρώτο γράμμα του ονόματος που σας ενδιαφέρει π.χ. για το γράμμα Β πιέζετε το πλήκτρο 2 του πληκτρολογίου δύο φορές.
- Χρησιμοποιείτε τα βελάκια εάν είναι απαραίτητο για να επιλέξετε το όνομα που σας ενδιαφέρει.
- Σηκώνετε το ακουστικό ή πιέζετε  ή πιέζετε .




## B1.7 Επιλογή κλήσης καλούντος σε ώρα απουσίας σας



Εάν σας έχουν καλέσει σε ώρα απουσίας σας το εικονίδιο  αναβοσβήνει στην οθόνη της συσκευής σας. Η λίστα των καλούντων περιλαμβάνει τους 10 τελευταίους αριθμούς που σας έχουν καλέσει ή/και σας έχουν αφήσει μηνύματα.

- Πιέζετε το πλήκτρο 
- Πιέζετε το πλήκτρο  ή τα πλήκτρα πλοήγησης + .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να δείτε την λίστα με τους τελευταίους αριθμούς που σας έχουν καλέσει.
- Για να καλέσετε κάποιον από την λίστα σηκώνετε το ακουστικό ή πιέζετε  ή πιέζετε .

Σημείωση: Για να διαγράψετε κάποιον από την λίστα την ώρα που έχει εμφανιστεί στην οθόνη σας πιέστε το πλήκτρο  και .



## B1.8 Για να καλέσετε κάποιον από τη λίστα επανάκλησης

- Πιέζετε το πλήκτρο 
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να βρείτε το όνομα / νούμερο που θέλετε να καλέσετε
- Σηκώνετε το ακουστικό ή πιέζετε  ή πιέζετε .

Σημείωση: Για να διαγράψετε κάποιον από τη λίστα την ώρα που έχει εμφανιστεί στην οθόνη σας πιέστε το πλήκτρο  και .





## B1.9 Για να καλέσετε κάποιον από τη λίστα επανάκλησης κατά την διάρκεια μιας κλήσης

- Κατά την διάρκεια μίας κλήσης πιέζετε .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να βρείτε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε
- Πιέζετε το πλήκτρο . Η πρώτη κλήση αυτόματα τίθεται σε αναμονή και καλείται το δεύτερο νούμερο.


## B2 Χρήση λειτουργιών ακουστικού και ανοιχτής ακρόασης

### B2.1 Απλή επικοινωνία

- Για να αρχίσετε μία κλήση απλά σηκώνετε το ακουστικό και επιλέγετε τον επιθυμητό αριθμό.
- Για να απαντήσετε μία κλήση απλά σηκώνετε το ακουστικό και μιλάτε.
- Για να τερματίσετε μία κλήση απλά τοποθετείτε το ακουστικό στην θέση του.
- Για αλλαγή σε κατάσταση ανοιχτής ακρόασης πιέζετε το πλήκτρο , το κρατάτε πατημένο, τοποθετείτε το ακουστικό στη θέση του και εν συνεχεία αφήνετε το πλήκτρο.


Σημείωση: Αν τοποθετήσετε το ακουστικό ενώ έχετε σταματήσει να πιέζετε το πλήκτρο , θα διακοπεί η κλήση.

### B2.2 Επικοινωνία ανοιχτής ακρόασης

- Για να αρχίσετε μία κλήση ανοιχτής ακρόασης πιέζετε το πλήκτρο  προτού επιλέξετε αριθμό.
- Για να απαντήσετε μία κλήση ανοιχτής ακρόασης απλά πιέζετε το ίδιο πλήκτρο και μιλάτε.
- Για να τελειώσει η κλήση απλά πιέζετε πάλι το ίδιο πλήκτρο.

Σημείωση: Εάν σηκώσετε το ακουστικό κατά την διάρκεια επικοινωνίας ανοιχτής ακρόασης η κατάσταση αλλάζει σε απλή επικοινωνία.

### B2.3 Απενεργοποίηση μικροφώνου

- Αν πιέσετε το πλήκτρο  η φωνή σας δεν θα ακούγεται από το συνομιλητή σας ενώ εσείς θα τον ακούτε κανονικά.
- Για να ακούγεται κανονικά η φωνή σας πάλι πρέπει να πιέσετε το ίδιο πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε την δυνατότητα.












Η λυχνία σας δείχνει την κατάσταση του μικροφώνου:

1. Όταν είναι αναμμένη είστε σε κατάσταση ανοιχτής ακρόασης.
2. Όταν αναβοσβήνει, ο συνομιλητής σας δεν μπορεί να σας ακούσει.
3. Όταν έχει σβήσει συνομιλείτε από το ακουστικό ή η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση ηρεμίας.





## Γ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

### Γ1. Προγραμματισμός καταλόγου μνήμης



#### Γ1.1 Εγγραφή

- Πιέζετε το πλήκτρο  και χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να βρείτε την επιλογή *Add Directory*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Εάν ο κατάλογος μνήμης είναι κενός προχωράτε στο επόμενο βήμα. Ειδιάλλως πιέζετε  και εν συνεχεία προχωράτε στο επόμενο βήμα.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να κάνετε νέα εισαγωγή ονόματος.
- Πληκτρολογείτε το επιθυμητό όνομα (για να εισάγετε το γράμμα B πιέζετε το πλήκτρο 2 δύο φορές, πιέζετε το πλήκτρο 0 για να εισάγετε ένα διάστημα).
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε το επιθυμητό νούμερο.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.








#### Γ1.2 Διαγραφή

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  ή τα πλήκτρα πλοήγησης (ζεύγος πάνω-κάτω) και .
- Πληκτρολογείτε τον πρώτο χαρακτήρα του ονόματος που θέλετε να διαγράψετε.
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης εάν είναι απαραίτητο για να επιλέξετε το όνομα που επιθυμείτε να διαγράψετε.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Remove*






- Πιέζετε το πλήκτρο  για να διαγράψετε την εγγραφή.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.





### Γ1.3 Διόρθωση εγγραφής

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  ή τα πλήκτρα πλοήγησης (ζεύγος πάνω-κάτω) και .
- Πληκτρολογείτε τον πρώτο χαρακτήρα του ονόματος που θέλετε να τροποποιήσετε.
- Χρησιμοποιείτε τα βελάκια εάν είναι απαραίτητο για να επιλέξετε το όνομα που επιθυμείτε να τροποποιήσετε.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Modify*.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να τροποποιήσετε την εγγραφή.
- Διορθώνετε το όνομα
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Διορθώνετε και το νούμερο εάν είναι απαραίτητο ειδάλλως προχωράτε στο επόμενο βήμα.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.



### Γ2. Ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα της οθόνης σας

- Πιέζετε και κρατάτε πατημένο το πλήκτρο .
- Πιέζετε  για να επιλέξετε την επιθυμητή αντίθεση.
- Μόλις επιλέξετε την επιθυμητή αντίθεση αφήνετε το πλήκτρο .









### Γ3. Προγραμματισμός της διαλέκτου

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Features*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιλέξετε την εντολή *Language*.
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε επιθυμητή διάλεκτο.










- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.

#### Γ4. Προγραμματισμός εντάσεως κουδουνισμού









- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Features*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set ringer*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set volume*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε  για να επιλέξετε την επιθυμητή ένταση
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.

#### Γ5. Προγραμματισμός χροιάς κουδουνισμού








- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Features*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set ringer*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set melody*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .

- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης ή πιέζετε τα πλήκτρα του πληκτρολογίου για να επιλέξετε την επιθυμητή χροιά.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.

## Γ6. Προγραμματισμός πλήκτρων ταχείας επιλογής

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Keys*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε ένα κενό πλήκτρο  ή  ανάλογα αν θέλετε να προγραμματίσετε τον αριθμό στο πρώτο ή στο δεύτερο επίπεδο του πλήκτρου.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Speed dial*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε το επιθυμητό νούμερο.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.






### Γ6.1 Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα ενός πλήκτρου ταχείας επιλογής

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Keys*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  ή  ανάλογα που βρίσκετε το νούμερο στο πρώτο ή στο δεύτερο επίπεδο του πλήκτρου.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Clear Key contents*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Τώρα μπορείτε να προγραμματίσετε το πλήκτρο από την αρχή ή να πιέσετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.




## Δ. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ




### Δ1 Κλείδωμα της συσκευής

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Features*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Select mode*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε τον κωδικό σας (ο κωδικός που έχει δοθεί αρχικά στη συσκευή σας είναι 111, ο οποίος μπορεί να αλλάξει. Δείτε παρακάτω).
- Πιέζετε το πλήκτρο  και επιλέγετε την εντολή *Lock mode*.

### Δ2. Για να ξεκλειδώσετε την συσκευή σας (μόνο να λαμβάνετε κλήσεις)

- Εφόσον έχετε επιλέξει την εντολή *Lock mode*
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Receive calls only*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .








### Δ2. Για να ξεκλειδώσετε την συσκευή σας

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε τον κωδικό σας.
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να ξεκλειδώσετε την συσκευή σας.

### Δ3. Για να αλλάξετε τον κωδικό



- Πιέζουμε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Features*.





- Πιέζουμε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζουμε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Change password*.
- Πιέζουμε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε τον παλαιό σας κωδικό.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε τον νέο σας κωδικό.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πληκτρολογείτε τον νέο σας κωδικό ξανά για επιβεβαίωση.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Πιέζετε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση.

## Ε. ΑΛΛΑΓΗ ΤΕΙ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να αλλάξετε το ΤΕΙ της συσκευής σας πιέζετε διαδοχικά.


- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξουμε την εντολή *Set mode*.
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξουμε την εντολή *Service mode*.
- Σας ζητάει password. Πληκτρολογείτε 12687

Και μετά κάνετε την εξής διαδικασία πιέζετε.

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set phone*.
- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Service issues*.



# PHILIPS

- Πιέζετε το πλήκτρο  .
- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την εντολή *Set TEI* και επιλέγουμε 0 ή 1.

Προσοχή: Για να αποθηκευτεί αυτό το TEI στη συσκευή σας θα πρέπει να βγάλετε και να ξαναβάλετε το βύσμα στη συσκευή σας.

**ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε.**